

**UHARTEKO
BESTETAKO
KARTEL
LEHIAKETA**

2024

**CONCURSO
DEL CARTEL
DE FIESTAS
DE HUARTE**



Uharteko Udala
Ayuntamiento de Huarte

1. Objeto del concurso: elección del cartel anunciador de las Fiestas de la Hermandad del año 2024.

2. Modalidades del concurso: Podrán presentarse al concurso personas empadronadas en Huarte, mayores de 15 años (incluidos). También podrán presentarse personas mayores de 15 y menores de 30 años (incluidos) que, no estando empadronadas en Huarte, participen en la actividad juvenil de Ugazte.

Cada participante podrá presentar un único trabajo, siendo condición indispensable que éste sea original, y no suponga una copia de escena fotográfica, carteles o dibujos publicados en cualquier forma.

3. Premio: único premio de 600 euros (se les aplicará en su caso la correspondiente retención de IRPF).

4. Plazo y lugar de presentación: del 17 al 28 de junio, ambos incluidos. Los carteles se presentarán en las Oficinas del Servicio de Cultura (2º piso de la Casa de Cultura), de lunes a viernes en horario de 8:30 a 14:00.

5. Modo de presentación: los carteles serán presentados sin firma del autor o autora y bajo un lema, que figurará escrito al dorso del propio cartel, acompañado de un sobre cerrado figurando en su exterior el mismo lema del cartel y la modalidad. El interior del sobre deberá contener el documento ANEXO cumplimentado y firmado, en el que constará: nombre y apellidos del autor/a, domicilio, e-mail, fecha de nacimiento, número de teléfono, número de DNI y una declaración firmada en la que el autor/a indique que la obra presentada es original e inédita. Se incluirá versión digital del cartel, indicando en el nombre del archivo solamente el lema del cartel. La versión digital del cartel se podrá enviar al siguiente correo electrónico: cultura@huarte.es.

6. Formato: los carteles se presentarán montados en soporte rígido (cartón pluma) y se confeccionarán en tamaño estándar A2 (420 x 594 mm), en formato vertical.

1. Lehiaketaren xedea: 2024ko Senidetasunaren bestak iragartzeko kartela aukeratzea.

2. Parte-hartzaileak: Uharten erroldatutako pertsonak aurkeztu ahal izango dira lehiaketara, 15 urtetik gorakoak (barne). Halaber, Uharten erroldatuta ez dauden eta Ugazteren jardueretan parte hartzen duten 15 urtetik gorako eta 30 urtetik beherako (barne) pertsonak ere aurkeztu ahal izango dira.

Lan bakarra aurkeztu ahal izango da. Lan hori originala izan beharko da, eta ezin izango da inolaz ere argitaratutako argazki, kartel edo marrazkien kopia izan.

3. Saria: 600 euroko sari bakarra (hala badagokio, dagokion PFEZ atxikipena aplikatuko zaio).

4. Aurkezteko epea eta lekua: ekainaren 17tik 28ra, biak barne. Kartelak Kultura Zerbitzuko bulegoetan (Kultur Etxeko 2. solairuan) aurkeztuko dira, astelehenetik ostiralera, 8:30etatik 14:00etara.

5. Nola aurkeztu: kartelak egilearen sinadurarik gabe eta kartelaren beraren atzealdean idatzita egongo den lelo baten pean aurkeztuko dira. Kartelarekin batera, gutun-azal bat aurkeztu beharko da, kanpoaldean kartelaren lelo bera eta modalitatea idatzirik izango duena. Gutun-azalaren barruan bete eta sinatutako ERANSKINA aurkeztuko da. Bertan, egilearen izen-abizenak, helbidea, e-maila, telefono-zenbakia, NAN zenbakia eta aurkeztutako lana jatorrizkoa eta argitaragabea dela adierazten duen sinatutako adierazpena jasoko dira. Kartelaren bertsio digitala ere aurkeztuko da, artxiiboaren izenean kartelaren leloa bakarrik adieraziz. Kartelaren bertsio digitala cultura@huarte.es helbide elektronikora bidali ahal izango da.

6. Formatua: kartelak euskarri zurrunean (luma-kartoia) muntatuta aurkeztuko dira, eta A2 tamaina estandarrean (420 x 594 mm), formatu bertikalean.

7. Texto: Las obras deberán consignar obligatoriamente el siguiente texto:

UHARTE - HUARTE 2024

**Senidetasunaren bestak - Fiestas de la Hermandad
Irailaren 14tik 22ra - del 14 al 22 de septiembre**

8. Técnica: los carteles podrán realizarse con cualquier técnica, valorándose en las obras presentadas la flexibilidad para su reproducción en los diferentes formatos. No se admitirá ningún tipo de publicidad en el cartel. No se admitirán carteles que plasmen alguna ideología concreta u/o contengan símbolos excluyentes.

9. Autoría: la autoría del cartel no podrá hacerse pública en ningún momento del proceso del concurso, por lo que no se podrá difundir la imagen por redes sociales y otros canales de comunicación, hasta la finalización del concurso.

10. Posibilidad de exponer los trabajos: una vez finalizado el concurso, el Ayuntamiento de Huarte se reserva el derecho de organizar una exposición de los carteles presentados al concurso, en el local, fechas y horas que oportunamente serían anunciados. En este supuesto, la devolución de los carteles que no han sido premiados se efectuaría en el plazo de 30 días desde la finalización de la exposición del concurso, sin que los autores/as de los carteles los hayan recogido, se entenderá que renuncian a los mismos.

11. Jurado: el jurado estará compuesto por la Presidenta de la Comisión de Cultura y Festejos del Ayuntamiento, una persona en representación de la Comisión de Cultura y Festejos, una persona en representación de la Coordinadora Cultural y dos personas relacionadas con el campo del diseño o las artes plásticas y visuales. El jurado actuará con neutralidad y en el caso de que algún miembro tuviera algún tipo de conflicto de intereses se abstendrá a participar.

7. Testua: obrek honako testu hau jaso beharko dute nahitaez:

UHARTE - HUARTE 2024

**Senidetasunaren bestak - Fiestas de la Hermandad
Irailaren 14tik 22ra - del 14 al 22 de septiembre**

8. Teknika: kartelak edozein teknikarekin egin ahal izango dira, eta aurkeztutako lanetan formatu desberdinetan erreproduzitzeko malgutasuna baloratuko da. Kartelean ez da publizitaterik onartuko, ezta ideologia zehatzen bat islatzen duen edo/eta ikur baztertzailleak dituen kartelik ere.

9. Egiletza: ezin izango da egiletza lehiaketak irauten duen prozesu guztian zehar publikoa egin eta ezin izango da irudia sare sozialen bitartez edota bestelako komunikazio bidetatik zabaldu.

10. Erakusketa: behin lehiaketa amaituta, Uharteko Udalak beretzat gordetzen du lehiaketara aurkeztutako kartelen erakusketa bat antolatzeko eskubidea. Kasu horretan, sarituak izan ez diren kartelak erakusketa bukatu eta 30 eguneko epea izango dute euren kartelak jasotzeko. Epea iraganda lanen egileek lanak erretiratu ez badituzte, horiei uko egin dietela ulertuko da.

11. Epaimahaia: epaimahaia honako hauek osatuko dute: Udaleko Kultura eta Jai Batzordeko lehendakariak, Kultura eta Jai Batzordearen ordezkari batek, Kultur Koordinakundearen ordezkari batek eta diseinuaren edo arte plastiko eta bisualen arloarekin zerikusia duten bi pertsonak. Epaimahaiak neutraltasunez jokatu du, eta kideren batek interes-gatazkaren bat badu, parte hartzeari uko egingo dio.

12. Procedimiento de selección de cartel ganador:

- El jurado procederá a la selección de los 3 carteles finalistas. Previamente se eliminarán los carteles que no se ajusten a las bases del concurso. Su fallo será inapelable y se hará público a través de la página www.huarte.es a partir del 31 de julio.
- Los tres carteles finalistas de cada modalidad estarán expuestos del 1 al 14 de agosto en la entrada de Casa de Cultura (de lunes a viernes, de 8:30 a 14:00 y en la página www.huarte.es.
- Se abrirá un periodo de votación popular del 1 al 14 de agosto. Se podrá votar a través de la página web www.huarte.es.
- Podrán participar en la votación las personas mayores de 16 años empadronadas en Huarte a fecha de 1 de julio de 2024.
- El resultado de la votación se dará a conocer a través de la página www.huarte.es a partir del 19 de agosto.

13. Mediante el pago del premio, el Ayuntamiento de Huarte adquiere el cartel ganador y los/as autores premiados ceden en exclusiva al Ayuntamiento de Huarte todos los derechos de explotación de la obra por plazo indefinido, de conformidad con lo estipulado en el Real Decreto Legislativo 1/1993, de 12 de abril, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Propiedad Intelectual. El Ayuntamiento podrá explotar la obra por cualquier modalidad que considere oportuna y sea indispensable para cumplir la finalidad que se pretende con la selección del cartel. Entre otras modalidades de explotación, podrá reproducir el cartel en cualquier tipo de soporte, tangible e intangible, así como proceder a su comunicación pública en todos los medios de difusión que considere conveniente, incluso en los digitales. La participación en este concurso supone la plena aceptación de las presentes bases y la conformidad con las decisiones del jurado.

PROTECCIÓN DE DATOS

Responsable de tratamiento: Ayuntamiento de Huarte. Finalidad: Los datos se utilizarán para la gestión del concurso y en el caso de resultar agraciado para ponerse en contacto y gestionar el premio. Plazos de conservación: Los datos se conservarán durante el tiempo necesario para el cumplimiento de la finalidad y se almacenarán mientras el Ayuntamiento pueda tener responsabilidades derivadas de su tratamiento. Destinatarios de los datos: Los datos de las personas ganadoras y participantes y las imágenes de la entrega de los premios pueden publicarse en la web corporativa del Ayuntamiento, redes sociales y puede ser difundido por distintos medios de comunicación. Ejercicio de derechos: tiene la posibilidad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación, oposición al tratamiento y portabilidad dirigiéndose al Ayuntamiento de Huarte.

12. Kartel irabazlea hautatzeko prozedura:

- Epaimahaiak 3 kartel finalista aukeratuko ditu, lehiaketaren oinarriekin bat ez datozen kartelak kendu ondoren. Erabakia apelaezina izango da eta www.huarte.es webgunean argitaratuko da uztailaren 31tik aurrera.
- Hiru kartel finalistak abuztuaren 1etik 14era egongo dira ikusgai Kultur Etxeko sarreran (astelehenetik ostiralera, 8:30etik 14:00etara) eta www.huarte.es orrian.
- Abuztuaren 1etik 14ra herritarrek bozkatzeko epea irekiko da. Bozka www.huarte.es webgunearen bidez egin ahal izango da.
- Uharten erroldatutako 16 urtetik gorako pertsonak parte hartu ahal izango dute bozketan, 2024ko uztailaren 1eko errolda datuen arabera.
- Bozketaren emaitza www.huarte.es webgunean jakinaraziko da abuztuaren 19tik aurrera.

13. Sariak ordainketarekin Uharteko Udala kartel irabazleen jabe egingo da, eta saritutako egileek obra ustiatzeko eskubide guztiak lagatzen dizkiote Uharteko udalari, epe mugagabea, Jabetza Intelektualaren Legearen testuategina onartzen duen apirilaren 12ko 1/1993 Errege Dekretuan xedatutakoaren arabera. Udalak egoki irizitako edozein modalitatetan ustiatu ahal izango du obra, lehiaketa honen helburua betetzeko ezinbestekoa bada. Beste ustiapen-modalitate batzuen artean, kartela edozein euskarritan erreproduzitu ahal izango du, baita jendaurreko komunikaziorako erabili ere komenigarritzat jotzen dituen hedabide guztietan, komunikazio digitala barne. Lehiaketa honetan parte hartzeak oinarri hauek eta epaimahaiaren erabakiak onartzea dakar.

DATU-BABESA

Tratamendu arduraduna: Uharteko Udala. Helburua: jasotako datuak lehiaketa kudeatu eta behar izanez gero harremanetan jartzeko erabiliko dira. Kontserbazio-epea: datuak helburua betetzeko beharrezko denboran zehar mantenduko dira eta Udalak bere tratamendutik ondorioztatutako erantzukizunak izan ditzakeen bitartean biltegiratu dira. Datuen hartzaileak: parte-hartzaile eta irabazleen datuak eta sari-banaketaren irudiak, udalaren webgune korporatiboan eta sare sozialetan argitaratu daitezke, eta hedabide ezberdinetan zabaldu daitezke. Eskubide-ariketa: Datu pertsonalak ikusteko, zuzentzeko, mugatzeko, ezabatzeko, ezeztatzeko eta aurkatzeko eskubidea gauzatu ahal izateko, eskaerak bidali ahal dituzue Uharteko Udalera.